



Formularz oferty
Załącznik nr 4

.....
(pieczęć Wykonawcy)

.....
(miejsowość, data)

OFERTA

w postępowaniu o wartości nie przekraczającej równowartości kwoty 30 000 euro na opracowanie ścieżki dźwiękowej audioprzewodnika po Galerii Sztuki Starożytnej w języku polskim wraz z przekładem ścieżki na 6 obcych języków (angielski, niemiecki, francuski, rosyjski, hiszpański i włoski).

W odpowiedzi na zapytanie ofertowe dla ww. zamówienia **ja/my niżej podpisany/ni***

.....
działając w imieniu i na rzecz:

Nazwa Wykonawcy:.....

Adres:.....

NIP:.....

REGON:.....

Tel./faks:.....

E-mail:.....

(należy zamieścić dane Wykonawcy/Wykonawców, a w przypadku składania oferty przez podmioty występujące wspólnie podać nazwy i dokładne adresy wszystkich wspólników, wskazując również pełnomocnika)

- 1. Oświadczamy, że** zapoznaliśmy się z treścią zapytania ofertowego wraz z załącznikami i akceptujemy bez zastrzeżeń wszystkie warunki w nich określone **oraz składamy ofertę** na wykonanie zamówienia o następującej treści:

Dotyczy projektu pn. „Rearanżacja stałej ekspozycji Galerii Sztuki Starożytnej Muzeum Narodowego w Warszawie” współfinansowanego ze środków w ramach Działania 8.1. Ochrona dziedzictwa kulturowego i rozwój zasobów kultury VIII oś priorytetowa Ochrona dziedzictwa kulturowego i rozwój zasobów kultury Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2014-2020 (POIiŚ).



L.P.	Nazwa	Ilość przekazywanych plików			
			netto	VAT	brutto
1.	Tłumaczenia przekazanych tekstów polskich na język angielski	26 plików w formacie docx (46 270 znaków ze spacjami)			
	Nagrania głosów lektorskich nadesłanych tekstów w języku polskim i przekazanych w języku angielskim	50 plików w formacie wave (25 nagrań w języku polskim i 25 nagrań w języku angielskim)			
2.	Tłumaczenia przekazanych tekstów polskich na język rosyjski i hiszpański	52 plików w formacie docx (2 x 26 plików - 2 x 46 270 znaków ze spacjami)			
	Nagrania głosów lektorskich przekazanych tekstów w języku rosyjskim i hiszpańskim	50 plików w formacie wave (25 nagrań w języku rosyjskim i 25 nagrań w języku hiszpańskim)			
3.	Tłumaczenia przekazanych tekstów polskich na język niemiecki, francuski i włoski	78 plików w formacie docx (3 x 26 plików - 3 x 46 270 znaków ze spacjami)			
	Nagrania głosów lektorskich przekazanych tekstów w języku niemieckim, francuskim i włoskim	75 plików w formacie wave (25 nagrań w języku niemieckim, 25 nagrań w języku francuskim i 25 nagrań w języku włoskim)			
Razem					

Dotyczy projektu pn. „Rearanżacja stałej ekspozycji Galerii Sztuki Starożytnej Muzeum Narodowego w Warszawie” współfinansowanego ze środków w ramach Działania 8.1. Ochrona dziedzictwa kulturowego i rozwój zasobów kultury VIII oś priorytetowa Ochrona dziedzictwa kulturowego i rozwój zasobów kultury Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2014-2020 (POIiŚ).



Zamówienie wykonamy w następujących terminach**:

A.

Dostarczenie nagrań w języku polskim i angielskim (wraz z tłumaczeniem w formacie docx) w ciągu 15 dni od daty podpisania umowy.

Dostarczenie nagrań w dwóch kolejnych językach (wraz z tłumaczeniem w formacie docx) w ciągu 30 dni od daty podpisania umowy.

Dostarczenie nagrań w trzech kolejnych językach (wraz z tłumaczeniem w formacie docx) w ciągu 45 dni od daty podpisania umowy.

B.

Dostarczenie nagrań w języku polskim i angielskim (wraz z tłumaczeniem w formacie docx) w ciągu 20 dni od daty podpisania umowy.

Dostarczenie nagrań w dwóch kolejnych językach (wraz z tłumaczeniem w formacie docx) w ciągu 35 dni od daty podpisania umowy.

Dostarczenie nagrań w trzech kolejnych językach (wraz z tłumaczeniem w formacie docx) w ciągu 50 dni od daty podpisania umowy.

C.

Dostarczenie nagrań w języku polskim i angielskim (wraz z tłumaczeniem w formacie docx) w ciągu 25 dni od daty podpisania umowy.

Dostarczenie nagrań w dwóch kolejnych językach (wraz z tłumaczeniem w formacie docx) w ciągu 40 dni od daty podpisania umowy.

Dostarczenie nagrań w trzech kolejnych językach (wraz z tłumaczeniem w formacie docx) w ciągu 55 dni od daty podpisania umowy.

D.

Dostarczenie nagrań w języku polskim i angielskim (wraz z tłumaczeniem w formacie docx) w ciągu 30 dni od daty podpisania umowy.

Dostarczenie nagrań w dwóch kolejnych językach (wraz z tłumaczeniem w formacie docx) w ciągu 45 dni od daty podpisania umowy.

Dostarczenie nagrań w trzech kolejnych językach (wraz z tłumaczeniem w formacie docx) w ciągu 60 dni od daty podpisania umowy.

2. Składamy niniejszą ofertę w imieniu własnym/jako Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia*.
3. Oświadczamy, że uzyskaliśmy wszelkie niezbędne informacje konieczne do rzetelnego skalkulowania ceny przedmiotu zamówienia i uwzględniliśmy je w naszej ofercie.

Dotyczy projektu pn. „Rearanżacja stałej ekspozycji Galerii Sztuki Starożytnej Muzeum Narodowego w Warszawie” współfinansowanego ze środków w ramach Działania 8.1. Ochrona dziedzictwa kulturowego i rozwój zasobów kultury VIII oś priorytetowa Ochrona dziedzictwa kulturowego i rozwój zasobów kultury Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2014-2020 (POIiŚ).

4. Oświadczamy, że oferowana przez nas cena brutto zawiera wszystkie koszty, jakie ponosi Zamawiający z tytułu realizacji niniejszego przedmiotu zamówienia, w przypadku wyboru naszej oferty.
5. Wyrażamy zgodę na warunki płatności określone w zapytaniu ofertowym i wzorze umowy.
6. Uważamy się związani niniejszą ofertą przez czas wskazany w zapytaniu ofertowym, tj. przez 30 dni.
7. W przypadku uznania naszej oferty za najkorzystniejszą zobowiązujemy się zawrzeć umowę zgodnie ze wzorem wskazanym w Załączniku nr 5, w terminie wskazanym przez Zamawiającego.
8. Ofertę składamy na kolejno ponumerowanych stronach.
9. Oświadczamy, że zapoznaliśmy się z klauzulą informacyjną o przetwarzaniu danych osobowych przez Zamawiającego i wyrażamy zgodę na przetwarzanie naszych danych osobowych do celów związanych z zawarciem i wykonywaniem umowy, co potwierdzamy na załączniku nr 6.
10. Wraz z ofertą składamy następujące oświadczenia i dokumenty:
 - 1)
 - 2)

W przypadku konieczności udzielania wyjaśnień dotyczących przedstawionej oferty prosimy o zwracanie się do:..... (imię i nazwisko), tel./faks....., e-mail.....

.....
(czytelny podpis osoby uprawnionej/osób uprawnionych do działania w imieniu Wykonawcy/Wykonawców wspólnie biorących udział w postępowaniu lub pełnomocnika)

* niepotrzebne skreślić

** należy wybrać jeden z czterech wariantów terminowych (A, B, C, D) skreślając niewłaściwe (np. w przypadku zaoferowania terminów zgodnych z wariantem A należy w formularzu przekreślić zawartość punktów B, C i D).

Dotyczy projektu pn. „Rearanżacja stałej ekspozycji Galerii Sztuki Starożytnej Muzeum Narodowego w Warszawie” współfinansowanego ze środków w ramach Działania 8.1. Ochrona dziedzictwa kulturowego i rozwój zasobów kultury VIII oś priorytetowa Ochrona dziedzictwa kulturowego i rozwój zasobów kultury Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2014-2020 (POIiŚ).